



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24186
26 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

UN LIBRARY

JUL 0 1992

UN/DA/CONF/1992/1

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ИЮНЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Настоящим препровождается меморандум, свидетельствующий о последствиях воздушной блокады, введенной против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности, для инвалидов, нетрудоспособных и пожилых людей.

Буду признателен за распространение настоящего меморандума в качестве документа Совета Безопасности.

Али Ахмед Эль-Худейри
Постоянный представитель

Приложение

Меморандум, свидетельствующий о последствиях воздушной блокады
для инвалидов, нетрудоспособных и пожилых людей

Во всех странах мира и в том числе в Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии особое внимание уделяется инвалидам и пожилым людям. В этой связи в Ливии были предприняты необходимые меры по проявлению заботы о них, а также предоставлению услуг, необходимых для благополучия и защиты этой группы населения, что является отражением соблюдения прав человека и резолюции Организации Объединенных Наций, касающихся инвалидов, пожилых и нетрудоспособных лиц.

В то время, когда Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия предпринимала усилия по развитию этих услуг и расширению своих программ на различных уровнях в целях оказания помощи инвалидам и повышения их жизненного уровня путем создания для них учебных и реабилитационных учреждений и центров и развития профессиональных навыков работающих в этих учреждениях сотрудников, Совет Безопасности принял резолюцию 748 (1992), тем самым значительно ослабил надежды и затруднив осуществление Ливией усилий по обеспечению заботы об этой группе населения, крайне нуждающейся во внимательном отношении общества. Эта воздушная блокада явилась причиной отмены или задержки прибытия медицинского персонала и младшего медперсонала, необходимых для функционирования учреждений реабилитации и лечения инвалидов, пожилых людей и лиц, страдающих от хронических заболеваний, причем все это касается лиц различного возраста и различной степени инвалидности. Кроме того, в результате введения воздушной блокады было прекращено предоставление услуг центрами по реабилитации инвалидов, в частности прекращено осуществление программ реабилитации и лечения в связи с отсутствием необходимого медицинского оборудования и материалов. Помимо всего вышесказанного, в результате воздушной блокады многие инвалиды, пожилые люди и другие больные, крайне нуждающиеся в лечении либо оказались не в состоянии использовать другие виды транспорта из-за невозможности перенести связанные с этим трудности, либо были вынуждены использовать наземные виды транспорта, что повлекло ухудшение их состояния. Кроме того, в результате того, что указанные больные не смогли вовремя получить медицинскую помощь, многие из них оказались под угрозой неминуемой смерти.

Ниже приводятся конкретные факты и данные, касающиеся последствий воздушной блокады для деятельности, осуществляемой в интересах инвалидов, нетрудоспособных и пожилых людей.

I. Задержка в доставке протезов, определенных вспомогательных материалов и оборудования для оказания помощи инвалидам, что привело к усилению страданий для многих инвалидов, крайне нуждающихся в этих материалах для преодоления последствий своей инвалидности.

II. Отмена или задержка прибытия медицинских работников и младшего медперсонала, необходимых для функционирования центров и учреждений. Это повлекло за собой снижение уровня медицинского обслуживания и ухода за пациентами в этих учреждениях и центрах. Всего насчитывается 55 таких центров и учреждений, которые предоставляют услуги на дому, лечебное обслуживание, услуги по социально-психологическому уходу за инвалидами, включая слепых, глухих, глухонемых, умственно отсталых, парализованных, лиц с нарушениями двигательных функций и лиц различного возраста с хроническими заболеваниями.

III. Возникновение многочисленных проблем, препятствующих импорту предметов, необходимых для функционирования центров по профессиональной реабилитации инвалидов, а именно мастерских, инструментов, оборудования, запчастей и эксплуатационных материалов. Это привело к возникновению трудностей в осуществлении программ профессиональной реабилитации инвалидов и препятствовало их трудоустройству и приобщению к производственной деятельности.

IV. Перенесение инвалидами и пожилыми людьми, которые были вынуждены использовать наземные виды транспорта, огромных трудностей и невыносимых страданий. Кроме того, усилились страдания лиц, нуждающихся в немедленном вмешательстве квалифицированных врачей, поскольку их невозможно было доставить на самолетах неотложной медицинской помощи в специализированные больницы некоторых стран мира.

Более того, в результате введения против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии воздушной блокады в соответствии с вышеупомянутой резолюцией Совета Безопасности возникли следующие проблемы:

1. Оказалось невозможным использование услуг и помощи высококвалифицированных специалистов и врачей при диагностике некоторых не поддающихся лечению болезней среди инвалидов, пожилых и нетрудоспособных лиц.
2. Оказалось невозможным поддержание контактов, укрепление сотрудничества и координации со специализированными международными организациями в отношении программ ухода за инвалидами и реабилитации и обучения инвалидов; оказалось невозможным использование опыта и потенциальных возможностей этих организаций в целях разработки ливийских программ ухода, реабилитации и расширения опыта на местном и национальном уровнях.
3. Оказалось делом трудным участие в региональных и международных конференциях, симпозиумах и совещаниях, организуемых в областях ухода за инвалидами, пожилыми и нетрудоспособными лицами, и разработки программ в их интересах в целях создания наиболее благоприятных условий для ухода за ними, защиты их интересов и обеспечения их социально-психологической адаптации и включения в жизнь общества. Эти трудности обусловлены процедурой получения въездной визы и необходимостью следования ливийских делегаций через другие континенты.
4. Усложнилось получение профилактических вакцин и сывороток от заболеваний, являющихся причиной инвалидности. Это вызвало значительное обострение многих опасных болезней, чреватых хроническими заболеваниями и инвалидностью. Об

этом официально заявил Высший народный комитет по вопросам здравоохранения, который информировал об этом факте Всемирную организацию здравоохранения и другие соответствующие организации.

5. Задерживается импорт предметов личного пользования, необходимых для инвалидов, пожилых и нетрудоспособных лиц, таких, как бинты, мочесборники, кислородные подушки и некоторые мази и медикаменты, в которых нуждаются инвалиды и пожилые в силу своей инвалидности и возраста.
